

LA VIDA EN SAN SEBAST

BALOMPIE

REAL SOCIEDAD, 1
REAL C. D. ESPAÑOL, 0

Nuestros lectores, aquellos que tengan paciencia para leer estas cosas de balompié en los días siguientes a los en que se juegan partidos, recordarán seguramente tópicos que empleábamos una y otra vez para reseñar las jugadas del equipo de la Real Sociedad: «atacaron, llegaron y no pasó nada»; «la línea delantera se combinó bien, llegó ante la puerta contraria y no aprovechó el momento para «shootar»; «falta de cohesión»; «juego personal» y otros tantos que nos veíamos obligados a utilizar una y otra vez porque una y otra vez jugaban lo mismo los realistas. Pues apliquen todo eso al partido jugado ayer en el campo de Atocha.

Al reseñar los últimos partidos jugados por el primer equipo de la Real Sociedad contra el de Casa Pia, de Lisboa, nos congratábamos de que se hubiera encontrado ya el equipo soñado, cuyos jugadores se combinaban y ejecutaban un juego efectivo. Hoy no podemos decir ya lo mismo. Aquello fue efímero y pasó. No confiamos que vuelva, a no ser que ciertos jugadores se adapten al juego que jugamos más propio para vencer, como el desarrollado el sábado y el domingo pasados. Es una fatalidad que pesa sobre la Real Sociedad: cuenta con gran número de jugadores; nosotros estamos convencidos de que ninguno es malo; si son más o menos buenos, pero malo ninguno. Y, sin embargo, no aciertan a comprenderse más que en ciertas ocasiones, y siempre cuando no son los «ases» los que juegan.

Ayer, en la primera parte del partido los realistas no jugaron mal. Se combinaron, atacaron bien y dominaron por completo al adversario. Luego, cambió el juego y se dio el caso de que los catalanes, con un jugador menos en el equipo, dominaron y arrollaron al equipo de la Real, cuyas defensas, particularmente Eizaguirre, evitaron un descalabro, que a ser por los otros jugadores, hubiera sido inevitable.

Nosotros no somos técnicos; acaso estamos equivocados en nuestros juicios; pero nos remitimos a los resultados, a lo que ven muchísimas personas que piensan lo mismo que nosotros, y no nos explicamos ciertas modificaciones en un equipo que ha jugado bien y que ha demostrado jugar bien ganando partidos a equipos fuertes, precedidos de fama. Citemos un sólo caso: Echart, el pequeño Echart, en su puesto de interior marcó el domingo dos tantos para el equipo; en otros partidos ha sido él quien ha marcado tantos y siempre ha efectuado un juego digno de alabanza. ¿Qué empeño hay en situarle en el extremo, donde su juego es completamente negativo, a no ser cuando lanza sus magníficos «corners»?

Ayer, la Real Sociedad presentó una línea de ataque desquiciada. No nos referimos a ningún jugador, todos ellos buenos —y no nos cansaremos de repetirlo—; pero que, a pesar de sus buenas condiciones, han de aprender algo todavía, cuando menos perder esa mala costumbre de jugar solos cuando en la línea hay otros cuatro jugadores con los que se tiene que combinar si quieren llegar al fin.

Venció la Real Sociedad, claro es. Pero no fué un goal como el marcado el día de Año Nuevo por Amador. Un pase bombeado de Echart aprovechando Arhije para escotar al portero catalán y marcar el goal. Y no obstante no haber sido un goal como aquél, por satisfechos nos daríamos si en el resto del partido hubiesen jugado como entonces.

Después de ese goal vieronse buenas jugadas, sin duda alguna; pases estupendos de Arrillaga; ataques briosos, centros magníficos; pero esas buenas jugadas no fueron rematadas, el único defecto que

se puede achacar a los realistas y el único que lo achacamos. Por esto lamentamos mucho más la falta de decisión unas veces y de cohesión otras que observamos en la línea delantera, faltas que pueden dar lugar a descalabros ocasionados por un equipo inferior.

Ayer mismo, al final del encuentro, los catalanes estuvieron a punto de marcar, cuando menos, un goal. Y gracias, como decimos al principio, a que del equipo realista formaba parte Eizaguirre, que estuvo maravilloso parando ataques fuertes y continuados.

Eizaguirra fué otra vez el héroe y no desmarcaron a su lado Carrasco y Bequiristain, quienes estuvieron estupendos de juego; Porta también les ayudó, aunque su juego no lució tanto como otros días; Amador, en la línea de ataque, jugó mucho, con su peculiar codicia. Sólo tenemos una censura para él. La falta de respeto con el árbitro al ordenar éste el «penalty» contra los catalanes. Es hora ya de que acabe esa mal entendida benevolencia. Cuando el árbitro, que para algo está en el campo, ordena una jugada, el jugador debe acatarla y cumplirla sin juzgar los actos de quien está facultado. ¿Que no quiere perjudicar al equipo contrario? Medios existen para hacerlo así sin desautorizar al árbitro.

El equipo del Real C. D. Español de Barcelona no debe repetir lo que ayer hizo. Cuando se anuncia un equipo, aquél debe jugar. Ignoramos las causas que obligaron a presentar cinco o seis jugadores que no deben pertenecer al equipo; pero es mucha casualidad que fuese necesario sustituir a tantos. En el pecado llevaron la penitencia, pues aumentan el número de partidos perdidos en su poca gloriosa «torneó». No es así, ciertamente, como se acredita un equipo...

De los catalanes, el portero estuvo muy bien, y se le aplaudió con justicia en diversas ocasiones. Es un gran elemento. Lo mismo puede decirse de las defensas. Mallorquí, de la línea de ataque, no tenía más que al interior izquierda para combinarse y atacar. Los otros...

El domingo, si no cambian las cosas, volverán a jugar los mismos equipos. Suponemos que uno y otro lo harán mejor. Uno combinándose mejor y rematando sus jugadas lo mismo que las preparan; el otro, protegiendo el equipo más completo.

Durante la segunda parte, un jugador catalán recibió una patada en la cara, que le produjo una lesión. No creemos que sea cosa grave, y de ello nos alegramos.

El campo ofrecía imponente aspecto. Todas las localidades estaban llenas de público.

En todas las cartas dirigidas al Director, Administrador o Redactores de LA VOZ DE GUIPUZCOA debe consignarse un sitio bien visible del sobre

APARTADO DE CORREOS NUMERO 44

En el Ayuntamiento

LAS NUEVAS TARIFAS

Bajo la presidencia del alcalde se reunió ayer en segunda convocatoria, a las diez y media de la mañana, la Junta municipal de Asociados, para proceder a la aprobación de las tarifas municipales que han de regir en el año actual.

La sesión no duró más de dos horas, gracias al estudio que previamente había hecho la Junta en unión de la Comisión municipal de Hacienda.

Con algunas variantes, quedaron aprobadas las tarifas. Una de estas variantes dará lugar, seguramente, a que los dueños de los cafés vuelvan a sacar los veladores a las terrazas, pues de sesenta pesetas en que había sido fijado se rebaja el gravamen a quince pesetas el metro cuadrado de acera ocupada, trimestralmente, y treinta y cinco pesetas al año.

Los automóviles quedan clasificados en automóviles de lujo y de alquiler para los efectos del pago de impuestos sobre esta clase de carruajes. Los primeros pagarán cinco pesetas por caballo y trimestre, y los de alquiler tres pesetas.

Otro asunto muy discutido fué el de los alquileres de pisos amueblados durante la temporada veraniega.

Fué aprobada la tarifa tal como la presentaba la Comisión de Hacienda, a sea estableciendo un gravamen de dos por ciento para los inquilinos que acrediten habitar en el piso que alquilan por el verano y de diez por ciento para los que no lo acrediten debidamente. Esta porcentaje se cobrará sobre el importe del arriendo registrado en el Catastro.

Al final de la sesión, el alcalde, señor Zaratúa, dió las gracias a los asociados por la labor realizada, y les rogó que hagan con los presupuestos lo mismo que han hecho con las tarifas. Es decir, que una ponencia de asociados se reúna con la Comisión de Hacienda para estudiar los presupuestos antes de ser aprobados en sesión.

SAN SEBASTIAN

Hace treinta años

6 DE ENERO

Hizo frío extremo. Nevó un poco.

—En el Circolo de la Amistad y en el Teatro del Circo se celebraron bailes que resultaron brillantísimos.

—La compañía cómico-lírica que actúa en el Teatro Principal puso en escena «El sombrero de copa» y «Boulangier». El público, en señal de protesta contra esta última obra, que la prensa califica «pornográfico-silbado», abandona la sala.

7 DE ENERO

Firmado por don Ignacio Mercader, don Manuel Lizarrury, don Eduardo y don Francisco de Egaña, don Luis Galisayo, don Joaquín Lizasoain, don Juan Venancio Araquistáin, don Benito Gorostegui, don

Pedro Aristegui, don Antonio Borda, don José María Beitia, don Fernando Belmonte, don José María Arrillaga, don Norberto de Aurrecochea, don R. del Horno Argüello, don Estanquillo Olasagasti, don Miguel Ostolaza, don Antonio Lapazarán, don Arturo Egozeu, don Manuel Gorostegui, don Eduardo Oteiza, don Santiago Zamarripa, don Ramón Antonio de Guereza, don Matías Lasquibar, don Andrés Rodríguez Tito, don Antonio Gorostegui, don José Antonio Sagasti, don Valero Villanueva, don Juan José Mendilluce, don Justo Escalza, don Juan José Leceta y don Eugenio Hondala, aparece un manifiesto en el que se anuncia la constitución de la «Unión Vascongada», conglomerado de las fuerzas católico-dinástico-fueristas, que forman el bloque para oponerse a las fuerzas de la coalición liberal en las próximas elecciones generales.

La «Unión Vascongada» sufrió el mayor fracaso ya antes de la elección.

—Ha hecho mucho frío y ha nevado copiosamente.

—Llegan noticias de la corte anunciando haberse efectuado en la quinta «Noguera» el duelo pendiente entre Canalejas y el hijo de Martos.

El duelo se efectúa a sabio sin gusto y el cuarto asalto Canalejas recibe una herida leve en la frente.

Colonie Française

Le Comité de la Société Française de Bienfaisance et d'Enseignement à l'Etranger de convoquer tous ses membres à l'Assemblée générale annuelle qui aura lieu aux Ecoles françaises le Dimanche 9 Janvier courant à dix heures du matin sous la présidence de monsieur le Consul de France.

Il ne sera pas envoyé de convocations individuelles.

Camiones

«PACKARD», 2 toneladas, acaban de llegar de Francia. Se venden: precios muy interesantes.

Informarán: Nizard, Plaza Mercado, 1.—IRUN.

A las señoras

En quince días se comprometo la señora Sagardoy enseñar a costar a sus discípulas, toda clase de prendas, blancas y color, de señora, caballero y niños.

URBIETA 58, SEGUNDO IZQUIERDA (Frente a Bellas Artes)

PIANO

Vendo uno magnífico, marca N. Klais.

Moto con sidecar

Vendo una preciosa, seminueva, marca Indian, Equipo eléctrico.

Macetero para vestibulo

Vendo uno con una soberbia línea de dos metros de altura.

TODO LO VENDO

en Peñafloresta, 6, zapatería.

Catecismo de maquinistas y fogoneros

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.

Ha sido publicada por la Asociación de Fogoneros de Léiza y trasladada a separar por J. Malgor, ex director de las minas de Reñón.

Se vende en la Administración de este periódico a 250 pesetas el ejemplar. Teléfono número 4-18.

LINTERNERIA

Torres y Compañía

GUAROS DE BAYO SAN BARTOLOME 7.—ABILEFONO 10-59

TOS

EL REMEDIO MÁS SEGURO, EFICAZ,
cómodo y agradable para curar la TOS, son las
PASTILLAS del Dr. ANDREU
Cada siempre desaparece la TOS al concluir la caja
PIDANSE EN TODAS LAS FARMACIAS.

TOS

Los que tengan **ASMA** ó soto-catarro, con los Cigarrillos antiasmáticos y los Papeles amoniacados del Dr. Andreu, que lo calman al acto y permiten descansar durante la noche.